

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۵۲۵۲

مجلد نمبر ۱

خطبہ نمبر ۱

ایڈیٹر

رشید عظیمی

دو روزہ

یوم - چار شنبہ

The Daily ALFAZL

RABWAH

قیمت

فی پاجما ۱۲ پیسے

جلد ۵۵/۳ ۱۳ اشہادہ ۲۵ ۲۱ ذوالحجہ ۲۸ ۱۳ اپریل ۱۳۸۵

انہک راہیہ

۵- ربوہ ۱۲ اپریل حضرت ام المؤمنین خدیجہ - اسیح الثالث ایہ اللہ قالے می صحت کے متعلق آج کی اطلاع منظر ہے کہ طبیعت اللہ قالے کے فضل سے سچی ہے الحمد للہ

۵- ربوہ ۱۲ اپریل حضرت اب مبارک علیہ السلام صاحب مدظلہا العالی کل ربوہ سے لاہور تشریف لے گئی ہیں۔ آپ کی طبیعت اکثر ناساز رہتی ہے۔ اجاب جامعہ خاص توجہ اور التذام سے دماغیں کرتے ہیں کہ اللہ قالے حضرت سیدہ موصوفہ کو اپنے فضل سے صحت کا مل و عاجلہ عطا فرمائے اور آپ کا مقدر و باریکت سایہ ہمارے سرول پر دراز سے دراز تر فرمائے آمین اللہم آمین

۵- محرم چوہدری محمد شریف صاحب امیر جامعہ ظفر کی ایک ایسے عرصہ سے صاحب فرمائیں۔ پیاری لمبی جوتی جاری ہے۔ اگرچہ پستے سے کچھ آفات ہوا، تاہم اور پائل سے بہت متراکب سوجن آتھیں جسے کچھ پیٹ میں پانی کی تخلیف پرستور ہے۔ ان کے لئے اجاب جامعہ سے عاجز اندر و خواست دعا ہے۔
ڈاکٹر آفتاب احمد لاہور جنرل ہسپتال لاہور

۵- ربوہ - محرم مولوی محمد امین صاحب مزہر اعلیٰ نے کلمہ اسلام کی عرض سے مارٹس جانے کے لئے مورخہ ۱۱ اپریل کو اجاب کچھ میں سے کراچی روانہ ہوئے اجاب بہت دقت مقررہ پر ربوہ سے سٹیشن پر پہنچنے پر عمارت میں کئی دکانوں کے ساتھ رخصت کریں

۵- ربوہ ۱۲ اپریل مکرم نذیر احمد صاحب بشیر حیدر آبادی اعلیٰ نے کلمہ اسلام کی عرض سے اگلکٹن جانے کے لئے کل مورخہ ۱۱ اپریل کو صبح دس بجے بذریعہ بس لاہور روانہ ہوئے۔ وہاں سے آپ بذریعہ ہوائی جہاز کراچی جہتے ہوئے اگلکٹن جائیں گے

کل اجاب نے لاہور کے اڈہ پر جمع ہو کر آپ کو دل دکانوں کے ساتھ رخصت کیا۔ اجاب نے آپ کو بیوت بیوتوں کے بارہین نے اور صافحہ دماغہ کی محترم صاحبزادہ مرزا مبارک احمد صاحب دیکل اعلیٰ تحریک بدیع میں آپ کو الوداع کہنے کے لئے تشریف لےئے ہوئے تھے۔ بس روانہ ہونے سے قبل سید صاحبزادہ صاحب موصوفہ نے دعا فرمائی

اجاب جامعہ دعا کریں کہ اللہ قالے مقدر صحت میں آپ کا حافظہ نامہ جو آپ بخیریت اپنی منزل مقصود پر پہنچیں اور پھر خدمت اللہ کی غیر معمولی توفیق سے آمین

ارشادات عالیہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام خدا تعالیٰ کی توحید کا محض اقرار کافی نہیں ہے اس کی تکمیل کیلئے محبت الہی ضروری ہے یا درکھو کہ جو توحید بدول محبت کے ہو وہ ناقص اور ادھوری ہے

یا درکھو خدا تعالیٰ کی توحید کا اقرار محض ان برکات کو جذب نہیں کر سکتا جو اس اقرار اور اس کے دوسرے لوازمات یعنی اعمال صالحہ سے پیدا ہوتے ہیں۔ یہ سچ ہے کہ توحید اعلیٰ درجہ کی چیز ہے جو ایک سچے مسلمان اور بہرہ خدا اس انسان کو اختیار کرنی چاہیے مگر توحید تکمیل کے لئے ایک دوسرا پہلو بھی ہے اور وہ محبت الہی ہے یعنی خدا تعالیٰ سے محبت کرنا قرآن شریف کی تعلیم کا اصل مقصد اور مدعا یہی ہے کہ خدا تعالیٰ جیسا واحد لا شریک ہے۔ ایسی ہی محبت کی رو سے ہی اس کو وحدہ لا شریک تعین کیا جاوے اور کل انبیاء علیہم السلام کی تعلیم کا اصل منشا یہی رہا ہے چنانچہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** جیسے ایک طرف توحید کی تعلیم دیتا ہے ساتھ ہی توحید کی تکمیل کے لئے محبت الہی کی ہدایت بھی کرتا ہے اور جیسا کہ میں نے ابھی کہہ ہے۔ یہ ایک ایسا پیارا اور پرستنی جملہ ہے کہ اس کی مانند ساری تورات اور انجیل میں نہیں اور نہ دنیا کی کسی اور کتب نے کامل تعلیم دی ہے۔ اللہ کے معنی میں ایسا محبوب اور مستحق جس کی پرستش کی جاوے گویا اسلام کی یہ اصل محبت کے مفہوم کو پورے اور کامل طور پر ادا کرتی ہے۔ یا درکھو کہ جو توحید بدول محبت کے ہو وہ ناقص اور ادھوری ہے۔

خدا تعالیٰ کے ساتھ محبت کرنے سے کیا مراد ہے؟ یہی کہ اپنے والدین۔ جو۔ اپنی اولاد۔ اپنے نفس۔ غرض ہر چیز پر اللہ تعالیٰ کی رضا کو مقدم کر لیا جاوے چنانچہ قرآن شریف میں آیا ہے **فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَ أَوْ ذُكْرًا** یعنی اللہ تعالیٰ کو ایسا یاد کرو کہ جیسا تم اپنے باپوں کو یاد کرتے ہو بلکہ اس سے بھی زیادہ اور سخت درجہ کی محبت کے ساتھ یاد کرو۔ اب یہاں یہ امر غور طلب ہے کہ خدا تعالیٰ نے یہ تعلیم نہیں دی کہ تم خدا تعالیٰ کو باپ کہا کر بوجہ اس لئے یہ سکھایا ہے کہ نصاریٰ کی طرح دھوکہ نہ لگے اور خدا تعالیٰ کو باپ کہنے کے پکارا نہ جائے اور اگر کوئی کہے کہ پھر باپ سے کم درجہ کی محبت ہوئی تو اس اعتراض کے رفع کرنے کے لئے **أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا** لکھ دیا۔ اگر **أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا** نہ ہوتا تو یہ اعتراض ہو سکتا تھا مگر اب اس نے اس کو حل کر دیا جو باپ کہتے ہیں وہ کیسے گرسے۔ کہ ایک عاجز کو خدا کہا لٹھے۔

(ملفوظات جلد سوم ۱۸۵۰ء)

خطبہ

احبابِ جماعت کی چند نہایت اہم ذمہ داریاں

احبابِ جماعت کو شکر کریں کہ اس مہینہ میں جماعت کا بجٹ نہ صرف لوہا ہوا بلکہ بجٹ سے بھی زیادہ آمد ہو جائے

امراۓ جماعت ہر مقام سے یہ رپورٹ حاصل کریں کہ کسی جگہ کوئی احمدی کبھی بھوکا نہ رہے
دو ہفتہ سے چھ ہفتہ تک آیام وقف کو کبھی تحریک کی طرف بھی فوری توجہ کی ضرورت ہے

ہر جماعت میں قرآن کریم پڑھنے کا باقاعدہ انتظام ہونا چاہئے اور اس کی رپورٹ میر یا سانی چاہئے

از حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایہ اللہ تعالیٰ بصرہ العزیز

فرمودہ ۸ اپریل ۱۹۶۶ء بمقام ربوہ

مترجمہ: مکرم مولوی محمد صادق صاحب سماٹری انچارج صیغہ زود نویسی

تشمہ تعوذ اور سورہ فاتحہ کی تودت کے بعد فرمایا: اللہ تعالیٰ

قرآن کریم میں فرماتا ہے

وَذَكَرْنَا قَوْلَ السَّاعِيَةِ الْمُنَافِقَةِ إِذْ نَدَتْ بِمَنْ يُدْعِيهَا إِلَىٰ آلِهَتِهَا مِنَ الْأَثْنِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَهْدِي مَن يَشَاءُ لِرَبِّهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا (سورہ بقرہ ۱۷۵)

اس آیت کریمہ میں ایک تو باجود غفندت کے مومن کی عزت کو یہ جگہ کر قائم کی ہے کہ اگر کبھی وہ اپنی کسی ذمہ داری کی طرف توجہ نہیں ہوتا تو اس کے یہ منہ نہیں لئے جلتے چاہئیں کہ ایمان میں کمزوری پیدا ہوئی ہے بلکہ

انسانی فطرت میں ہی یہ بات پائی جاتی ہے

کہ اگر بارگاہِ اہل سنت سے اس کی ذمہ داریاں نہ لائی جائیں تو وہ ان چیزوں کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے جو بارگاہِ اہل سنت کے سامنے آتی ہیں۔ اور اس بشری کمزوری سے پیش نظر اللہ تعالیٰ نے ذمہ دار افراد کو اس طرف متوجہ کیلئے کہ حقیقی مومنین کے سامنے ان کی ذمہ داریاں باریاں لایا کر اور انہیں یاد دلاتے رہ کر بتا کر وہ اس یاد دہانی سے فائدہ اٹھائیں۔ اور اپنی ذمہ داریوں کو نبھانے کی کوشش کریں

اس حکم کے ماتحت آج میں احبابِ جماعت کو ان کی بعض ذمہ داریاں یاد دلانا چاہتا ہوں (۱) یہ سبلی یہ کہ دوست جانتے ہیں کہ

ہمارے مالی سال کا یہ آخری مہینہ جارہا ہے

تمام احبابِ جماعت کو عموماً اور تمام عمر داران نظام کو خصوصاً میں اس طرف متوجہ کرنا چاہتا ہوں کہ وہ اپنی پوری کوشش کریں کہ جماعت کا جو بجٹ ہے جسے ہم حصہ آہ دیکھیں وصیت کے چند سے یا چندہ عام کہتے ہیں یا چند سالانہ کا چندہ ہے نہ صرف یہ کہ پورا ہو جائے بلکہ جو بجٹ بنایا گیا تھا اس سے زیادہ آمد ہو جائے اور یقیناً آمد زیادہ ہو سکتی ہے۔ کیونکہ جو بجٹ خور سے میں پیش ہوتا ہے اور جس کی سفارش کی جاتی ہے اور بعد میں منظوری دی جاتی ہے۔ وہ کئی لاکھ روپے میں ہوتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہوتے ہیں اور ذمہ داران کے پیش نظر دیا گیا ہے۔ بہت سی وجوہات ہیں اس کی اصلاح کی بھی ضرورت ہے۔ یعنی اس

کی اصلاح میں بعض روکے بھی ہیں۔ ان شاء اللہ ان کی اصلاح جلد ہی ہو جائے گی۔ پس جو بجٹ منظور ہو چکا ہے وہ اہل ذمہ داری سے کم درجہ پر ہے۔ اس لئے

یہ کوشش ہونی چاہیے

کہ وہ بجٹ پورا ہو جائے جس کا اس کے ساتھ ہی یہ بھی کوشش ہونی چاہیے کہ جو حقیقی اور اصلی بجٹ آمد کا ہے۔ اس کے مطابق ساری جماعتوں کی آمد ہو جائے امید ہے کہ کتمام پریذیڈنٹ صاحبان اور مال کے ساتھ تقن رکھنے والے عہدہ داران اور امراء صاحبان اور امراء اصحاب اس امر کی طرف خصوصاً توجہ دیں گے کہ اس ماہ کے اندر مالی روال کا بجٹ نہ صرف یہ کہ پورا ہو جائے بلکہ آمد بجٹ سے بھی زیادہ ہو جائے۔

(۲) دوسری بات جس کی طرف میں آج جماعت کو توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ وہ یہ ہے کہ میں نے اپنے ایک خطبہ میں جماعت کے سامنے قرآن کریم کی تعلیم رکھی تھی کہ اللہ تعالیٰ ہم سے یہ چاہتا اور مطالبہ کرتا ہے کہ ہم اس بات کا خیال رکھیں کہ ہمیں کوئی شخص رات کو بھوکا نہ سوئے اور نئی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم نے ہیں ایک ایسی تعلیم دی ہے کہ ہم کوئی زائد خرچ کرنے بغیر خدا تعالیٰ کا یہ کلمہ پورا کر سکتے ہیں بہت سے دوستوں اور بہن سہیلی جماعتوں نے اس کے بعد مجھے خطوط لکھے ہیں کہ ہم اس کی طرف توجہ دے رہے ہیں اور ہمارے گاؤں قبیلہ یا جماعت میں

کوئی احمدی بھوکا نہیں سوتا

لیکن جماعتوں کے ایک حصہ کی طرف سے اس اطلاع کا امان میری تسلی کا موجب نہیں ہو سکتا۔ اور یقیناً میری تسلی نہ ہوگی جب تک کہ ہر امر ضلع یہ رپورٹ نہ دے اور آئندہ بھی متواتر ایسی رپورٹ نہ دیتا جلا جائے۔ کہ انہوں نے ایسا انتظام کر لیا ہے اور اس کی تعمیل بھی ہو رہی ہے۔ کہ کوئی احمدی خود رات کو بھوکا نہیں سوتا بلکہ نئی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق اور اس طریق پر جو حضور صلے اللہ علیہ وسلم نے بتایا ہے۔ یہ انتظام کر دیا ہے کہ اگر پہلے کبھی کوئی شخص نامساعد حالات سے مجبور ہو کر بھوکا رہا ہو تو آئندہ وہ بھوکا نہیں رہے گا۔

اس سلسلہ میں امراء اصحاب سے اور ان

بڑی جماعتوں کے امراء سے

جن کو بطور امر ضلع بھیجا جاتا ہے میں یہ توقع رکھتا ہوں کہ ہر دو ماہ کے چندہ مجھے اس سلسلہ

میں اپنی تفصیلی رپورٹ بھجوا کر اس معنی میں انہیں کہ کوئی کمی پوری رپورٹ
مجھے بھجوائیں تفصیل اس معنی میں کہ وہ مجھے یہ بتائیں کہ انہوں نے اپنے علاقہ کا تفصیلی
جانچ لیا ہے اور ہر مقام سے یہ رپورٹ حاصل کر لی ہے کہ کسی مقام پر بھی کوئی احدی
بھوکا نہیں رہتا۔

(۳)

تیسری بات

جس کی طرف میں احباب جماعت اجدیدہ اراکان جماعت اور خصوصاً امراء اضلاع کو متوجہ
کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ میں نے عارضی وقف کے متعلق جماعت میں تحریک کی تھی۔
اس کے نتیجہ میں کمیونل افراد نے مجھے براہ راست چٹھیاں لکھیں اور اپنے وقت
کے ایک حصہ کو اس سبب کے مطابق وقف کیا جو

دو ہفتہ سے چھ ہفتہ تک کے وقف کیلئے

میں نے جماعت کے سامنے رکھی تھی۔ انہوں نے اس عرصہ میں اپنے خرچ پر مقررہ علاقہ
میں رہ کر اصلاحی اور تربیتی کام کرنے کے لئے رونا کارا نہ طور پر اپنے آپ کو پیش کیا
ہے۔

چند جماعتوں کی طرف سے بھی مجھے اس کے متعلق رپورٹ ملی ہے لیکن جماعتوں اور
اضلاع کی اکثریت ایسی ہے کہ جن کی طرف سے مجھے اس سلسلہ میں ابھی تک کوئی اطلاع
موصول نہیں ہوئی۔ امراء اضلاع کو اس طرف فوری توجہ دینی چاہیے کیونکہ اس
منصوبہ کے ماتحت میں یکمئی سے کام شروع کروانا چاہتا ہوں۔ پس بہت فطرت سے دن
رہ گئے ہیں اس لئے اس کی طرف فوری توجہ دی جانی چاہئے۔ امراء اضلاع جماعت کے
مستعد اور مخلص احباب کو اپنی ذمہ داری کی طرف متوجہ کریں تا زیادہ سے زیادہ
احمدی اس مقصد کے پیش نظر اور خدمت اسلام کے لئے اپنے وقت کا ایک ٹھوڑا
اور خیر حصہ پیش کریں۔ میں امید کرتا ہوں کہ تمام امراء اضلاع یکمئی سے پہلے پہلے
اپنی رپورٹ اس سلسلہ میں مجھے بھجوا دیں گے۔

(۴)

ایک اور منصوبہ

جو میں نے جماعت کے سامنے پیش کیا تھا اور وہ بنیادی اہمیت کا حامل اور بہت ضروری
ہے وہ یہ تھا کہ ہم میں سے کوئی شخص بھی ایسا نہ رہے جو قرآن کریم کا ناظرہ نہ پڑھ سکتا
ہو اور اس کے بعد اسے ترجمہ سکھایا جائے۔ حق کہ ایک وقت ایسا آجائے کہ کوئی
احمدی بھی ایسا نہ رہے جو قرآن کریم کا ترجمہ نہ جانتا ہو۔

اس منصوبہ کے لئے میں نے لاہور کی جماعت اور سیالکوٹ کا صانع مجلس
خدام الاحمدیہ کے سپرد کیا تھا اور کراچی کی جماعت اور جھنگ کا صانع مجلس
انصار اللہ کے سپرد کیا تھا اور باقی تمام جماعت کا کام نظارت اصلاح و ارشاد
نے کرنا تھا۔

اس سلسلہ میں بھی کچھ کام ہوا ہے لیکن میرے نزدیک ابھی وہ کام تسلی بخش نہیں۔
کوئی جماعت ایسی نہیں دہنی چاہیے کہ جہاں

قرآن کریم پڑھانے کا انتظام

اس منصوبہ کے ماتحت ایک خوشی جو مجھے پہنچی وہ تھی کہ بعض لوگوں نے انفرادی
طور پر اس طرف توجہ دی اور انہوں نے اپنے حلقہ میں تقریباً ساڑھے دو وقت ہی
قرآن کریم کے پڑھانے کے لئے پیش کر دیا۔ وہ بڑا اچھا کام کر رہے ہیں اور مجھے
رپورٹ بھی بھجوا رہے ہیں۔ لیکن اس مقصد میں کامیابی حاصل کرنے کے لئے محض چند
افراد کی خوش کن رپورٹیں کافی نہیں بلکہ ساری جماعت کو جماعتی لحاظ سے اس طرف
توجہ کرنی چاہئے۔ قرآن کریم ہماری زندگی اور ہماری روحانی دنیا
کا انحصار قرآن کریم پر ہے حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ایک جگہ فرمایا ہے (شاید
ایک جگہ سے زیادہ ہی جگہوں پر مشرہا یا ہو) کہ قیامت کے دن قرآن کریم تمہارے
حق میں یا تمہارے خلاف گواہی دے گا۔ اگر قرآن کریم کی گواہی تمہارے حق میں ہوئی
تو تم اللہ تعالیٰ کی رضا کو حاصل کر لو گے۔ اور اگر قرآن کریم کی گواہی تمہارے خلاف
ہوئی تو تم اللہ تعالیٰ کے غضب کے مورد ہو گے۔
پس قرآن کریم کا ہر ایک حکم واجب العمل ہے۔ اگر خدا تعالیٰ کی رضا حاصل

کرنی ہو۔

اور تم قرآن کریم کی ہر نبی (ہر وہ بات جس سے قرآن کریم روکتا ہے۔ اس)
سے بچنا ضروری ہے۔ اگر ہم رضاء الہی کو حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

پس یہ کوئی معمولی چیز نہیں ہے

جس کی طرف میں جماعت کو متوجہ کر رہا ہوں۔ اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے
کہ یہ تیرے لئے بھی ذکر ہے اور تیری قوم کے لئے بھی ذکر ہے۔ یعنی یہ ایک ایسا
تعلیم ہے جس کے نتیجہ میں تو بھی اور تیری قوم بھی اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی
نشرت اور عزت حاصل کر لو گے۔ اس لئے یاد رکھو کہ اگر تم نے اس طرف توجہ نہ کی تو
تم سے سوال کیا جائے گا۔ اور تمہارا محاسب ہو گا۔

در اصل حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا فرمان اس آیت کی تفسیر میں ہے
وَأَشِدُّكَ ذِكْرًا لِّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُنصَرُونَ۔ (التخرف ۲۵)

قرآن کریم کہتا ہے

کہ تم سے سوال کیا جائے گا کہ دنیا میں عزت کے حصول کے لئے اور دنیا میں شرف حاصل
کرنے کے لئے اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کی رضاء کے حصول کے لئے ایک حسین ترین
تعلیم ہم نے تمہاری طرف بھیجی تھی۔ بناؤ تم نے کہاں تک اس پر عمل کیا۔

عمل کے لئے یہ ضروری ہے

کہ ہمیں اس کا علم ہو اور ہمیں اس سے پوری واقفیت ہو۔ اگر ہم قرآن کریم کو نہیں پڑھتے
اور اس کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے تو پھر ہم کیسے امید کر سکتے ہیں کہ قرآن کریم قیامت
کے روز ہمارے حق میں گواہی دے گا کہ اسے میرے رب! تیرے اس بندے نے تیری اس تعلیم
کو پڑھا اور سمجھا اور پھر اس کے مطابق عمل کرنے کی کوشش کی۔

ظاہر ہے کہ ان دو باتوں میں اتنا تضاد اور تناقض ہے۔ ہم ایک لحظہ کے لئے بھی تیسرے
نہیں کر سکتے کہ نہ ہمیں قرآن کریم کا ناظرہ پڑھنا آتا ہے اور نہ ہمیں اس کا ترجمہ آتا ہے
اور نہ ہم اس کے معانی سمجھنے کی کوشش کریں اور نہ اس پر عمل کریں۔ پھر بھی قیامت کے روز
خدا تعالیٰ ایسے سامان اور حالات پیدا کر دے گا کہ خدا تعالیٰ کا یہی قرآن ہمارے حق
میں گواہی دے۔

اس قسم کا تصور اس فی عقل میں قطعاً نہیں آسکتا!!

اس سلسلہ میں میں یہ کہنا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ بعض جگہ سے یہ شکایت موصول
ہوئی ہے کہ گو ہماری یہ جماعت خدام الاحمدیہ کے سپرد کی گئی تھی لیکن انہوں نے جماعتی
انتظام سے علیحدہ قرآن کریم پڑھانے کا اپنے طور پر انتظام کر دیا ہے اور وہ جماعت سے تقاضا
نہیں کر رہے۔ اگر ایک مقام پر بھی ایسا ہوا ہو تو یہ بہت افسوسناک ہے۔ خدام کو یاد دہانا
چاہئے کہ جو طریق انہوں نے اختیار کیا ہے وہ درست نہیں۔ جن جگہوں میں قرآن کریم کے پڑھانے
کا کام خدام الاحمدیہ کے سپرد کیا گیا ہے مثلاً لاہور اور ضلع سیالکوٹ کی جماعتیں۔ وہاں
جماعتی نظام سے نہیں امید رکھنا ہوں کہ وہ مجلس خدام الاحمدیہ سے پورا تقاضا کریں گے۔
اور جس جگہ یا علاقہ میں قرآن کریم پڑھانے کا کام مجلس انصار اللہ کے سپرد کیا گیا ہے اس
علاقہ کی جماعتوں سے نہیں امید اور توقع رکھنا ہوں کہ وہ مجلس انصار اللہ سے پورا پورا تقاضا
کریں گی۔ اور وہ مقامات، جماعتیں یا اضلاع جہاں قرآن کریم کی تعلیم کا کام جماعتی نظام کے
سپرد کیا گیا ہے وہاں جہاں تک قرآن کریم پڑھانے کا سوال ہے خدام الاحمدیہ یا انصار اللہ
کا کوئی وجود ہی نہیں ہے۔ کیونکہ یہ کام ان کے سپرد کیا ہی نہیں گیا۔

تمام دوستوں کو انصاف میں سے ہوں یا خدام میں سے، جوان ہوں یا بڑی عمر کے

یہ بنیادی بات یاد رکھنی چاہئے

کہ احمدی ہونے اور انصار یا خدام کے رکن ہونے میں بڑا فرق ہے۔ ایاب احمدی پر اللہ تعالیٰ
نے بڑی اہم اور بڑی وسیع ذمہ داری ڈالی ہے۔ اور وہ یہ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام
کے وقت میں حضور مسیحا اور ارشاد کے ماتحت اور پھر بعد میں حضور کے خلفاء کے وقت
اور ارشاد کے ماتحت تمام دنیا میں اسلام کو غالب کرنے کے لئے جو حکمیں تیار کی جائیں ہر
اپنا سب کچھ قربان کر کے ان حکموں کو کامیاب کرنے کی کوشش کرے تاکہ اللہ تعالیٰ کا فیصلہ
جو آسمان پر ہو چکا ہے کہ وہ اسلام کو اس زمانہ میں جو مسیح موعود علیہ السلام کا زمانہ ہے
تمام ارباب باطن پر غالب کرے گا اور اس فیصلہ کا نفاذ اللہ تعالیٰ کے فضل سے جسے ہماری
کوشش جب تک کرے اس دنیا میں بھی میں جلد تر نظر آ جائے۔

یہ الہی نسیبہ

جو آسمان پر پوجا کا ہے زمین پر نافذ ہو کر رہے گا۔ دنیا کی کوئی طاقت اسے روک نہیں سکتی!!
لیکن اس راہ میں انتہائی قربانی پیش کرنا ہمارا فرض ہے۔ یہ کام جو ایک احمدی کے سپرد ہے
احمدی نوجوان کے بھی، احمدی بوڑھے کے بھی، احمدی مرد کے بھی، احمدی عورت کے بھی اور
احمدی بچے کے بھی!!!

اس کو سب سے کام کا ایک حصہ جو اب اس کام کا ہزارواں حصہ بھی نہ ہو جس خدام اللہ
انصار اللہ، لجنہ امداد انصار اللہ الاحمدیہ کے سپرد کیا گیا ہے تاکہ ان مختلف گروہوں
کی تربیت ایسے رنگ میں کی جا سکے۔ یا ان کی تربیت ایسے طور پر قائم رکھی جا سکے کہ وہ اس
ذمہ داری کو مکمل ادا کر سکیں جو ایک احمدی کی حیثیت سے ان کے کندھوں پر ڈالی گئی ہے۔
پس مجلس خدام الاحمدیہ یا مجلس انصار اللہ کارکن ہونے کی حیثیت سے تم پر جو ذمہ داری
عاید ہوتی ہے وہ بہت ہی محدود ہے۔ اس محدود ذمہ داری کو ٹھیک طرح نباہ لینے کے بعد
اگر کوئی رکن خوش ہو جاتا ہے کہ کتنی ذمہ داری بھی بحیثیت احمدی ہونے کے اس پر ڈالی گئی
تھی وہ اسے پوری کر دے تو وہ غلطی خود ہے کیونکہ جو ذمہ داری اس پر ایک احمدی
ہونے کی حیثیت سے ڈالی گئی ہے یہ ذمہ داری اس کے مقابل پر شاہد ہزارواں حصہ بھی نہیں۔
اس پر خوش ہو کے بیٹھ جانا بڑی خطرناک بات ہے۔

یہ ہمارے لئے سوچ اور فکر کا مقام ہے

اور اس کے لئے خطرہ کا مقام ہے۔ اسی طرح اگر کوئی کوشش میں یا اپنے تجربے کے زعم میں وہ
اپنے محدودے آگے بڑھنے کی کوشش کرتا ہے تو بھی وہ اچھا کام نہیں کرتا۔
جو جماعتی نظام کی ذمہ داری ہے وہ جماعتی نظام نے ہی ادا کرتا ہے اور تم نے جماعت کا
ایک فرد ہونے کی حیثیت سے اس میں حصہ لینا ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ مجلس خدام الاحمدیہ
اور مجلس انصار اللہ اتنی ذمہ داریاں نہیں آتیں جتنے کہ جماعتی عہدیدار۔ حضرت صلح موجود
(رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے مجلس خدام الاحمدیہ اور مجلس انصار اللہ کے متعلق یہ ارشاد
فرمایا تھا کہ یہیں کے ایک محدود کام

محدود دائرہ عمل میں

ان تنظیموں کے سپرد کیا ہے۔ جماعتی نظام کو میں برحق نہیں دیتا کہ وہ ان کے کاموں میں دخل
دے۔ کوئی عہدیدار برہنہ بیڈنٹ ہو یا امیر امیر ضلع ہو یا امیر علاقائی اس کو برحق نہیں سمجھتا کہ
وہ خدام الاحمدیہ کے کام میں دخل دے یا نہیں حکم دے لیکن میں اجازت دیتا ہوں کہ اگر وہ
حزوت محسوس کریں تو وہ ان سے درخواست کر سکتے ہیں کہ بحیثیت مجلس خدام الاحمدیہ تم یہ کام کرو
درخواست کرنے کی اجازت دینا تو دراصل امر اور غیرت دلانے کے لئے تھا تاہم اپنی تنظیم
کو اس حد تک ہنر نبیالیں کہ ان کو کبھی اس قسم کی درخواست نہ کرنی پڑے لیکن انہوں نے اس
اجازت سے ناجائز فائدہ اٹھایا ہے اور جب بھی کوئی جماعتی کام ان کے سامنے آیا تو ہنر
نے بجائے اس کے کہ جماعتی نظام سے کام لینے آرام سے مجلس خدام الاحمدیہ کے منافی قائد کو پایا
اور ان سے درخواست کی کہ ہم ہائی کر کے یہ کام آپ کر دیں اور اس طرح وہ جماعتی نظام
کو تگڑو کر کے کا جو بھ ہوئے۔ اس لئے آج سے

ان کا یہ حق ہیں واپس لیتا ہوں

جو امت کا کوئی عہدیدار اب اس بات کا مجاز نہیں ہو گا کہ وہ مجلس خدام الاحمدیہ یا مجلس
انصار اللہ سے کسی قسم کی کوئی درخواست کرے۔ محکمہ وہ دے نہیں سکتا وہ پہلے ہی منع ہے۔
درخواست ان کی اجازت اب واپس لے لی جاتی ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ آئندہ جماعتی کام
انہوں نے جماعتی نظام کے ذریعے ہی کر دئے ہیں مجلس خدام الاحمدیہ یا انصار اللہ سے
کبھی اس قسم کی درخواست نہ کرنا ہوگی۔ فی الحال میں اس اجازت کو صرف ایک لکھنے
واپس لیتا ہوں پھر حالات دلچیز کر نیسبہ کر سکوں گا اس کے مطابق جو اللہ تعالیٰ نے
مجھے سمجھا یا۔

جماعتی عہدیداروں کو بھی اور ان لوگوں کو بھی جو ایک طرف احمدی ہیں اور دوسری طرف
احمدی ہونے کی وجہ سے بعض مخصوص محدود ذمہ داریاں بطور رکن مجلس خدام الاحمدیہ یا
بلور رکن مجلس انصار اللہ ان پر عاید ہوتی ہیں۔

میں بڑی وضاحت سے برتاؤ دینا چاہتا ہوں

کہ جماعتی کام بہر حال اہم ہیں اگر امیر جماعت یا پریذیڈنٹ بحیثیت احمدی کے انہیں کوئی حکم دے
تو ان کا فرض ہے کہ وہ اس حکم کو بجالائیں۔ خواہ اس حکم کی بجا آوری کے نتیجے میں انہیں مجلس
خدام الاحمدیہ کے کسی حکم کے خلاف ہوں۔ لیکن یہ حکم خود ہی ہے۔ نہ کہ کسی عورت میں

جا کر نہیں لیکن انہیں چاہیے کہ اپنی تنظیم کو اطلاع دیدیں کہ پریذیڈنٹ یا امیر نے میرے ذمہ داریوں
کام لگائے اس وقت مجھے وہ کام کرنا ہے۔ اور اس وقت آپ نے ایک دو عمر کام میرے ذمہ لگایا
تھا۔ میں خدام الاحمدیہ یا انصار اللہ کا وہ کام اس وقت نہیں کر سکتا۔ کیونکہ اس سے زیادہ اہم کام
مجھے بڑی تنظیم کی طرف سے ملا ہے اس لئے میں جماعتی کام کروں گا اس ذمہ داری تنظیم کا کام نہیں کر سکتا
اس طرح وہ معذرت نہ کر دیں لیکن جماعتی تنظیم سے معذرت نہ کر سکیں۔ یہ طریق قطعاً کرنا نہیں ہر حال
جماعتی کام کو ذمہ داریوں کے کام پر مقدم رکھنا ہو گا۔ اور جہاں جہاں مجلس خدام الاحمدیہ نے
قرآن کریم کے پڑھانے کا انتظام جماعتی تنظیم سے پیلیو ہو کر ہے اسے بطور پر شروع کر دیا ہے۔ وہ مری
آہ اور بچتا ہی اس کام کو بند کر دیں اور اپنی خدمات جماعت کے پریذیڈنٹ یا امیر کو پیش کر دیں اور

جماعتی انتظام کے ماتحت

اس کام کو کریں۔ قرآن کریم کا سمجھنا، اس کا فہم حاصل کرنا اسے اہم کام کے طور پر قرآن کریم کو فرمایا
ہے کہ جب مجھے سمجھنا ہو تو یاد رکھو کہ اپنے نفس کی اصلاح کے بعد میرے پاس آنا کیونکہ سوائے انہیں
کے جو پاک برسوں کسی کو ہاتھ نہیں لگانے دیتا۔ اور اگر تم مطر ہوئے بغیر مجھے ہاتھ لگانا چاہو گے تو مجھے
خدا تعالیٰ نے یہ طاقت بخش ہے کہ وہ ہاتھ مجھے چھونے نہیں پائے گا۔ تمہارا ہاتھ مجھے اسی وقت چھونے کے جب
تم جتنا مجھے جانتے ہو۔ اس پر عمل کرنا ہے بھی ہو۔ اور پھر میرے پاس اس وقت کے ساتھ آؤ کہ جو اللہ
علم تم مجھ سے حاصل کرو اپنی زندگیوں کو اس کے مطابق ڈھالو گے۔

یہ بڑا ہی اہم کام ہے

قرآن کریم کا سمجھنا ہمارے لئے نہایت ضروری ہے۔ قرآن کریم کی اشاعت کے لئے ہی ہمیں زندہ کیا گیا
ہے اور ہمیں نظم کیا گیا ہے۔ اس الہی سلسلہ کو اللہ تعالیٰ نے قائم ہی اس لئے کیا ہے کہ قرآن کریم کی تعلیم کو
دنیا بھر میں اس رنگ میں پھیلا دیں کہ دنیا بھر میں کلمہ پڑھ کر سب پر عبور ہو جائے کہ اگر ہم اس دنیا اور آخرت کی
زندگی کی فلاح چاہتے ہیں تو ہمیں قرآن کریم کی تعلیم پر عمل کرنا ہو گا۔ دنیا میں قرآن کریم کی تعلیم آپ
پھیلا کیسے سکتے ہیں جبکہ خود آپ کو ہی اس کا علم حاصل نہ ہو۔ تو جو ہماری پیدائش کی عرض، ہمارے تیا
کی عرض اور ہماری زندگی کا مقصد ہے وہ حاصل ہو ہی نہیں سکتا جب تک کہ ہم خود قرآن کریم
کو نہ سمجھیں اور اس کے علوم اچھی طرح ہمارے ذہنوں میں مستحضر نہ ہوں۔

پس میں تمام امراء اصلاخ کو یہ کہنا چاہتا ہوں

کہ وہ اپنے ضلع کی جماعت میں قرآن کریم پڑھانے کا باقاعدہ ایک نظام کے ماتحت انتظام کریں
اور ہر دو ماہ کے بعد مجھے اس کی رپورٹ بھجوا کر لیں۔

(۵) پھر اس کے علاوہ ایک منصوبہ تربیتی اور اصلاحی دو ورثوں کا کثرت کے ساتھ
شائع کرنے کا ہے۔ اس کی تفصیل میں میں اس وقت جانا نہیں چاہتا۔ وہ بھی ایک اہم کام ہے۔
پھر ہر ہفت سے کام ہیں جن کی طرف تقریباً روزانہ ہی توجہ دینی پڑتی ہے اس لئے اس
غرض کے لئے کہ نگرانی صحیح طور پر ہو سکے اور کام ٹھیک طرح چلتے رہیں میں نائب ناظر اصلاح و ارشاد
کی ایک اسمعی قائم کرتا ہوں اور فی الحال اس پر

محکمہ ایو اٹھما صاحب کو مقرر کرتا ہوں

وہ براہ راست میرے سامنے ذمہ دار ہوں گے
میں چاہتا ہوں کہ بجٹ پر بار ڈالنے بغیر ان کاموں کو کیا جائے۔ الاماں اللہ
اس لئے

ان کا عمل بھی رضا کاروں پر مشتمل ہونا چاہیے

اور ریلوہ کی جماعت کو اس کے لئے رضا کار پیش کرے چاہئیں۔
ایل ریلوہ کو غیرت دلانے کے لئے ہیں انہیں بتانا چاہتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کے فضل سے
ہماری بیسیوں جماعتیں ایسی ہیں کہ جہاں مستعد اور مخلص اصحاب جماعت کافی تعداد میں
دو دو تین تین چار چار پانچ پانچ گھنٹے روزانہ دیتے ہیں۔ کوئی وجہ نہیں کہ آپ ان سے
پچھو رہے جا نہیں۔

میں امید کرتا ہوں

کہ ان کاموں کے لئے ریلوہ کی جماعت رضا کار پیش کر دے گی تاہم اس کام کو
خوش اسلوبی سے سرانجام دے سکیں۔

اللہ تعالیٰ انہیں اپنے فضل سے، محض اپنے احسان سے ہمیں اس بات کی
توفیق عطا کرے کہ وہ ذمہ داریاں جو اس نے ہم پر عائد کی ہیں اور وہ کام جن کے
بغیر وہ ہم سے راضی نہیں ہو سکتا ہم کا حقہ انہیں سرانجام دے سکیں کہ اس کے فضل
کے بغیر ہم اس کے فضل کو بھی حاصل نہیں کر سکتے۔

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایده اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی ایک اہم تقریر

اہم بات کیلئے بات

تفسیر صغیر عکسی شائع ہو گئی ہے۔ اجاب اس پورے امدہ اٹھائیں

نوٹ :- سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثالث ایده اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے مجلس مشورت کا افتتاح کرتے ہوئے جو تقریر فرمائی۔ اس کا ایک حصہ افادہ اجاب کے لئے شائع کیا جاتا ہے۔

سب سے پہلے میں

اجاب کو یہ بات دیتا ہوں

کہ تفسیر صغیر جو نایاب تھا اور جس کے حصول کے لئے اجاب کے دل تڑپتے تھے محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے شائع ہو گئی ہے۔ اور اس وقت اس کے پچھونے ہمارے سامنے ہیں۔ چونکہ سب دوستوں کو اس کا دکھایا جانا اس وقت وقت طلب ہوگا اس لئے نامزدہ کراچی۔ نامزدہ لاہور۔ امیر صاحب علاقائی پنجاب اور بہار پور ڈویژن اور سابق صوبہ سرحد کے امیر صاحب آگے تشریف لے آئیں۔ وہ اسے خود بھی دیکھ لیں اور اپنے حلقہ میں بھی اسے دکھادیں۔ ایک ایک کاپی اٹھالیں اور دیکھ کر اس جگہ واپس دکھ دیں۔ اور اس عرصہ میں اس کے متعلق بعض باتیں بتا دیتا ہوں۔

یہ تفسیر ہلاک پر شائع ہوئی ہے

کو شش پٹی لکھی ہے۔ کہ اس میں کوئی غلطی باقی نہ رہے۔ لیکن انسان انسان ہی ہوتا ہے۔ ہو سکتا ہے کچھ غلطیاں اس میں رہ گئی ہوں۔ چونکہ یہ ہلاک پر چھپی ہے۔ اور فی الحال آرٹ پیر پر صرف دو ہزار چھپی ہے بقیہ تین ہزار چھپنے والی رہتی ہے جو اگلے مہینہ میں چھپ جائے گی۔ انشاء اللہ۔ اس لئے اگر کسی دوست کی نظر میں کوئی غلطی آئے تو ہمیں فوراً اطلاع دے۔ تا بعد میں جو تین ہزار چھپتی ہے۔ اس سے یہ غلطی دور کر دیا جائے۔

تفسیر صغیر کو ریوایز (Revised) بھی کیا گیا ہے یعنی

اس پر نظر ثانی کی گئی ہے

لیکن نظر ثانی اس اصل کے ماتحت کی گئی ہے کہ جو ترجمہ حضرت مصلح موعود رضی اللہ عنہ نے بڑی محنت اور توجہ سے کیا تھا۔ وہ قائم رہے۔ جب یہ پہلے شائع ہوئی تھی اس وقت حضور کو بڑی جلدی تھی۔ اور آپ کی خواہش تھی۔ کہ اس طرح یہ جلدی شائع ہو جائے۔ اس لئے اس کی پرودہ ریڈنگ صحیح طور پر نہیں کی جا سکتی تھی۔ اور جیسا کہ آپ جانتے ہیں ہمارے ملک کے کاتب ایجابیہ حق سمجھتے ہیں۔ کہ جہاں مرضی ہونے لگی کہ دیں یا کوئی چیز چھوڑنا چاہیں تو چھوڑ دیں۔ چنانچہ تفسیر صغیر کے پرانے ریڈیشنوں میں بعض آیات کے فقرات کا ترجمہ بھی رہ گیا تھا۔ اب نظر ثانی کے بعد وہ ترجمہ بھی آگیا ہے۔ اور یہ ترجمہ کرتے وقت اس بات کو مدنظر رکھا گیا ہے کہ اگر

حضور کا اپنا ترجمہ

اس حصہ کامل جائے تو وہی رکھا جائے یا وہ فقرے قرآن کریم کی دوسری آیات میں آئے ہوں۔ تو ان کے ترجمہ کو لے لیا جائے۔ اور اپنی طرف سے کوئی بات نہ کی جائے۔ یا کاتب صاحب نے کہیں غلطی کی ہے۔ تو اس کو دور کر دیا جائے۔ یا اگر اس نے اپنی طرف سے کچھ زائد لکھا ہے۔ تو وہ زائد حصہ نہ رہے مثلاً قرآن کریم میں ہے شام جحد خدا تعالیٰ کا رسم ذات اللہ

آیا ہے۔ اب قرآن کریم کا ہم ترجمہ کریں گے۔ تو اس کے ساتھ خدا تعالیٰ کی کوئی اور صفت نہیں لائیں گے۔ مثلاً "تعالیٰ" کا لفظ اس کے ساتھ نہیں لگے گا۔ لیکن تفسیر صغیر کے پہلے ایڈیشن میں بہت جگہ جہاں "اللہ" کا لفظ تھا۔ وہاں کاتب نے اس کے ساتھ "تعالیٰ" کا لفظ بھی لکھا ہے۔ اب شروع سے آخر تک ترجمہ ایک جیسا کر دیا ہے "تعالیٰ" کے لفظ کی ضرورت نہیں کیونکہ

قرآن کریم کے متن میں

تعالیٰ کا لفظ نہیں۔ اور اسے ترجمہ میں بھی نہیں لانا چاہیے۔ پس اس قسم کی جو غلطیاں تھیں۔ ان کو دور کرنے کی کوشش کی گئی ہے پھر تفسیر صغیر کے پہلے ایڈیشنوں کے مترجمین کچھ نوٹ بطور نمبر کے تھے۔ اس لئے ان کے پڑھنے میں بڑی دقت ہوتی تھی۔ اب وہ سارے نوٹ آیات کے نیچے آگئے ہیں۔

تفسیر صغیر کی ریویشن (Revision) میں مکرم مولوی نور الحق صاحب ابوالمنیر نے براہِ رحمہ لیا ہے۔ مکرم شمس صاحب نے بھی کام کیا ہے۔ مکرم ابو اطاء صاحب نے ایک حد تک کام کیا ہے۔ اور پروڈر ریڈنگ کے وقت مکرم میاں عبدالغنی صاحب دمر نے بھی کام کیا ہے۔ راجر صاحب پرودہ اچھی طرح دیکھتے ہیں چنانچہ ان کے سامنے جب بھی کوئی چیز آئی۔ انہوں نے ہمیں اس کی طرف توجہ دلائی اور کہا "بھی اللہ تعالیٰ کے فضل سے شروع سے آخر تک اس کام میں شریک رہا اسکے علاوہ

اللہ کی حکمت اور ارادہ

سے ان دوستوں نے بھی منہوں نے اس کے ہلاک نہائے یا جہنوں نے اسے چھاپا یا تمنا محبت اور پیار سے یہ کام کیا ہے کہ حیرت آتی ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں بھی جزائے خیر عطا کرے۔

باوجود اس کے کہ تفسیر صغیر پر بہت مزہ چرایا ہے اور اس پر ایک پلاسٹک کوڑ بھی ہے اس کی

قیمت صرف پچیس روپے رکھی گئی ہے

اس لئے لاہور کے بہت سے دوکاندار بھی سٹار کرتے تھے۔ کہ ان کے پاس تفسیر صغیر رکھی جائے کیونکہ وہ سمجھتے تھے۔ کہ یہ بہت باگ جائے گی۔ لیکن ان کی شرط یہ تھی کہ پانچ روپے فی نسخہ دیکش لیں گے۔ ہمارا خیال تھا کہ اس پر نفع لینے کی بجائے اسے زیادہ سے زیادہ ہاتھوں میں پہنچایا جائے۔ اور حاجت کے وقت بھی اور عزیزانہ حاجت دوست بھی جو اس میں دلچسپی رکھتے ہوں اس سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھائیں۔ اور اس کا حل ہم نے یہ سوچا ہے کہ پچیس تین ماہ کے لئے اس کی رعنائی قیمت بیس روپے ہوگی اور لوگ اس قیمت پر اسے حاصل کر سکتے ہیں۔ اور اس عرصہ کے گزرنے کے بعد اس کی اصل قیمت ہوگی جو دوست دوکانداروں سے خریدیں گے وہ تو بہر حال اسے پچیس روپے میں ہی خریدیں گے اور تین ماہ کے لئے قیمت میں جو رعایت دی گئی ہے اس میں یہ شرط ہوگی۔

ماہ اپریل میں وصول شدہ لازمی چند جماعت

جلد جلد مرکز کو بھجوائے جائیں

نوٹ :- ہرقای جماعتوں کے صدر صاحبان کو اس امر کی نگرانی کرنی چاہیے کہ ان کے سیکریٹریاں مال اور محاسب ان ان ہدایات کی پابندی کریں

صدر انجمن احمدیہ کا مالی سال ۱۹۳۷ اپریل کو ختم ہوا ہے۔ اویفروری ہے کہ اس سال کی وصول شدہ رقم سال ختم ہونے سے پہلے خزانہ صدر انجمن احمدیہ میں داخل ہو جائیں۔ ہذا تمام جماعت ہائے احمدیہ سے اتنا سہ ہے کہ جس قدر چندہ اپریل تک وصول ہو وہ لازمی طور پر ۱۵ اپریل تک مرکز کو روانہ کر دیا جائے اس بارہ میں ہرگز توقف نہ ہو۔ خواہ اسکے بعد مزید کتنی ہی بڑی رقم کی وصولی کی توقع کیوں نہ ہو۔ غرض مزید وصولی کی امید میں پہلی وصول شدہ رقم کسی صورت میں بھی نہ روکی جائے۔

۱۰ اپریل کے بعد ۱۵ اپریل تک جو رقم وصول ہوں وہ ۲۵ مارچ تک مرکز کو روانہ کر دی جائیں اور اس کے بعد جو وصولی ہو۔ وہ رقم بھی بجلد مرکز میں پہنچانے کی کوشش کی جائے۔

جہاں تک ممکن ہو۔ رقم بینک ڈرافٹ کے ذریعہ بھیجی جائے۔ یا جن شہروں کے کسی جگہ میں صدر انجمن احمدیہ کا حساب ہو اس حساب میں نقد رقم جمع کر دائی جا سکتی ہے۔ اور بینک ڈرافٹ یا بینک سلپ چندہ جماعت کی تفصیل کے ساتھ جناب افسر صاحب خزانہ صدر انجمن احمدیہ ربوہ کو بھجوا دی جائے۔ جنی الوسع کوئی رقم چیک کے ذریعہ بھیجی جائے۔ کیونکہ جب تک بینک کی طرف سے چیک کی رقم کی وصولی کی اطلاع نہ ملے وہ رقم انجمن کے مرکزی حسابات میں محسوب نہیں ہو سکتی۔ اور منی آرڈر بھی بعض دفعہ کئی مہینوں کے بعد ملتے ہیں ان منی آرڈروں کے ذریعہ صرف وہی جماعتیں رقم بھجوائیں۔ جہاں منی آرڈر کے سوا رقم بھجوانے کا ادارہ کوئی ذریعہ میسر نہ ہو۔ ایسی جماعتوں کو رقم بھجوانے میں اور بھی زیادہ بلدی کرنی چاہیے تا نام رقم سال رولوں کے حساب میں آجائیں۔

اس آخری وقت میں چند جماعت کی وصولی کے لئے انتہائی کوشش کیجئے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ آپ کا حامی و ناصر ہو۔ آمین
(ناظر بیت المالے آمد۔ صدر انجمن احمدیہ)

ذکا لہنی داد ایسی امور کو بڑھائی اور ترقی دینے کی فکر کرنی ہے

کہ رقم تین ماہ کے اندر داخل کرادی جائے۔ خالی وعدہ ہی نہ ہو۔ یعنی تین ماہ کے اندر جو دست رقم داخل کرادیں گے۔ انہیں یہ تفسیر نہیں دوپے میں دی جائیگی۔

مجھے یہ بھی خیال آیا

کہ عید بھی قریب ہے اور عید کے موقع پر بعض بچوں کی عیدی کم و بیش بیس روپے ہو جاتی ہے اور بچے اس رقم کو کھلوڑوں اور دوسری قسم کی لٹو بات پر خرچ کر دیتے ہیں۔ کیونکہ وہ اس وقت مال باپ کے کنٹرول سے آزاد ہوتے ہیں۔ اور سمجھتے ہیں ہماری عیدی ہے جہاں ہم چاہیں خرچ کریں۔ پس اگر ہماری بچوں کی عیدی کم و بیش بیس روپے ہو۔ اپنی عیدی کی رقم سے یہ کتاب خریدیں۔ تو ہر ایسے بچے کو میری طرف سے ایک دو پیسہ بطور عیدی کے دیا جائے گا۔

دوستوں کو چاہیے

کہ دست حسب ضرورت زیادہ سے زیادہ تعداد میں یہ تفسیر خریدیں۔ کیونکہ یہ نہیں ہونا چاہیے کہ ان کے پاس فاتورہ ہی رہے۔ اس تفسیر کی مانگ غیر دل میں بہت ہے اگر یہ تفسیر ان کی نظر میں آجائے۔ تو وہ بڑے شوق سے اسے بیٹے ہیں۔ بلکہ بہت سے دکانہ داروں نے تو یہ کہا ہے۔ کہ مولوی محکم صاحب کا ترجمہ تفسیر کی ڈکٹ ہم فروخت کرتے ہیں۔ اگر آپ یہ تفسیر ہمارے پاس دکھا دیں۔ تو ڈکٹ اسے زیادہ شوق سے خریدیں گے۔ اس وقت تو صرف یہ تفسیر ساٹھ ستر کے قریب جلد بن کر آئی ہے اور

میرا خیال ہے

کہ اگر ہمارے اشعار بشمولیت امیر جماعت احمدیہ کراچی ان دوستوں کو پیش لکھ کر دیدیں جو ایک ایک دو جلدیں اس تفسیر کی خریدنا چاہتے ہیں تو وہ قیمت ادا کر کے اسے فوری طور پر حاصل کر لیتے ہیں۔ تاہم اسے اسے ساتھ لے جائیں۔ ویسے اگر دست رقم جمع کرادیں۔ اور سافٹ کاپی دینے سے یہ نوٹ کرادیں۔ تو انہیں تفسیر بھی بھیجی جائیگی۔ اس موقع پر ایک دوست نے ایک سو جلد خریدنے کی پیشکش کی۔

حسنو نے فرمایا

سو جلد آپ کی لاٹری میں نہیں پڑی رہنی چاہئے۔ یا تو انہیں اپنے دوستوں کے پاس فروخت کریں یا انہیں پڑھنے کے لئے دیں۔ انہوں کو بھی دیں اور عزیزوں کو بھی دیں۔ ہر حال میں یہ نیت طاق نہیں ہونی چاہئے۔ (مس سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔)

فضل عمر جو نیر ماڈل سکول ربوہ میں داخلہ

فضل عمر جو نیر ماڈل سکول ربوہ کے سالانہ نتائج کا اعلان کر دیا گیا ہے۔ زمرہ اول اور دیگر کلاسز میں داخلہ ۶ اپریل ۱۹۳۷ء سے ۱۳ اپریل ۱۹۳۷ء تک جاری رہے گا۔ سکول ہاؤس میں رٹوں کے نئے پانچویں نمبر اور رٹوں کے نئے آٹھویں نمبر انتظام ہے۔ بہترین تفسیری اور صحیفہ ماحول کے علاوہ ادارہ کو حضرت سیدہ ام مبینہ صاحبہ صدر جماعت اور اللہ کی نیادت کا حضور حاصل ہے۔ اجا کر ہم اپنے بچوں اور بچیوں کو داخل کروانے اور ان کی خدمات سے فائدہ اٹھائیں غور کی کرات دفتر سکول ہذا سے صلوات کے جا سکتے ہیں (ریڈر سرس)

کیا۔ آپ کو اپنے فالو روپیہ سے دس فیصدی سالانہ نفع مل رہا ہے؟
تو اسے تاج کمپنی لمیٹڈ کے مالک بن کر کے بہت معقول نفع حاصل کرنا چاہیے
مکمل تفصیلات طلب فرمائیے
تاج کمپنی لمیٹڈ پورٹ بکس ۲۰۷ کراچی

الفضل میں اشتہار دیکر اپنی تجارت کو فروغ دیں۔ (شیخ)

ہم لکھنؤ والے (انگریزی گویا) دو اہم ترین خدمت خلاق برادرانہ طلبہ ہیں۔ مکمل طور پر سب سے پہلے

مغربی جرمن کی چند انتہائی مفید دمنہ کے استعمال کی انگریزی ادویات

- ۱۔ لہو سے کسی لوکل، خزاہ کسی خندا کہیں سے عین بھر دم ہر اس دوا کے چند قطرے ڈالنے سے خون خزاہ بند ہو جائے اس کا ہر گھس اسفیس لکریں، اسوں میں اور خزاہ پٹی کے کسوں میں ہونا بہت مفید ثابت ہوگا۔ قیمت فی شیٹین ۔۔۔ ۶۔۔۔
- ۲۔ ایگز الب مریم :- ہر قسم کے ایگز یا اور دھکی دغیرہ کے لیے نہایت مفید اور خوش مریم ہے۔ قیمت فی خوب اگر کم ۔۔۔ ۶۔۔۔
- ۳۔ پورٹری سال فورٹ مریم :- ہر قسم کے باندھنے یا کھانے یا دھونے کے وقت بنانے کے لیے ہے قیمت فی ٹیوب ۵۰۔۔۔ ۵۔۔۔
- ۴۔ افرودور :- عام کمزوری، تپ، زہانہ، کام کرنے کو جی نہ چاہنا طبیعت میں جڑ جڑا ہٹ۔ جلد غصہ آجانا۔ ذہنی انتشار تھکن اور دماغ باجموین کھٹے۔
- ۵۔ ڈاڈالین :- موٹا پاد رکھنے اور وزن کم کرنے کے لیے ہے ضرر اور نہایت مفید گویاں۔ معدوں اور معدوں کے لیے ایک مفید ہیں۔
- ۶۔ ایگف کیپسول :- آج کل کی لادٹ وال خوراک کھانے کی وجہ سے اور تغیرات کے باعث کمزوری اور کسی ہوجاتی ہے بخانا نہ کیپسول کھا نا کھانے کے بعد استعمال کرنے سے صحت برقرار رہتی ہے ایچے مرد اور عورتیں استعمال کر سکتے ہیں۔ قیمت ۲۸ کیپسول ۔۔۔ ۵۔۔۔
- ۷۔ ایم ویلم :- ہر خالص شہد سے ٹیکے تیار کیے گئے ہیں جو کہ تمام بیماریوں کے لیے یہ لیکھ بہت مفید ہیں ان کے دکان سے عورتوں کے چہرے پر بھیٹوں کو بہت نامہ سینہ ہے اور عام رنگت نکھر جاتی ہے یہ ٹیکے کسی ڈاکٹر سے ملنے چاہئیں قیمت فی شیٹین ۵۰۔۔۔ ۲۔۔۔
- ۸۔ ٹیرگان :- ہر قسم کی تسبیض دور کرنے کے لیے نہایت مؤثر ہیں۔ قیمت ہر گوبول کی شیٹین ۵۰۔۔۔ ۲۔۔۔

قرآن مجید کا ترجمہ سیکھنے

پارہ جات ممتاز جگر آدل، دوم، سوم، چہم

حرفہ مولوی عبدالرحمن صاحب بشر مولوی نائل

۱۔ ذلیع گھر بیٹھے اپنے گھر سے اس کی مدد نہ صرف خود ترجمہ کر سکتے ہیں بلکہ اپنے دوستوں کو بھی سکھائے ہیں صرف تین چار پارے ہی اذکر لینے سے اسے ڈان جیہ کا ترجمہ سمجھنا آسان ہو جائے ہے۔ آج ہی مولوی ایسے ہدیہ ہر پارہ دو روپے معزز ہے۔

۲۔ افضل برادرز گوبل بازار ربوہ

عمارتی لکری

ہمارے ہاں عمارتی لکری، دباہر کیل، پرنٹل، جیل کا کانسٹراکٹ موجود ہے ضرورت مند احباب ہمیں خدمت کا موقع دے کر مشکور فرمائیں

گولڈن جیبر کارپوریشن
 لکھنؤ ٹمبر سٹور
 لاٹال ٹمبر سٹور

۲۵ فیوڈلبرکٹ لاہور ڈیفو ۶۲۶۱ - ۹۰ فیوڈلبرکٹ لاہور - ماہانہ ڈڈل کی پورڈ ۳۸۸

مفت

جو لوگ صحت کی دولت سے محروم ہو چکے ہیں۔ اور اپنی پلٹ نیوں کے سبب انھیں اپنی نہیں کر سکتے اگر کتاب تاج الصحت کو فور سے پڑھ لیں تو وہ اپنی کھوئی ہوئی قوتوں کو دوبارہ حاصل کر کے صحت اور سکھ کی زندگی گزار سکیں گے۔

یہ کتاب پتہ ذیل پر ایک کارڈ لکھ کر مفت منگوائیں

ڈاکٹر تاج کینی ٹیڈ پورہ پوسٹ بکس ۵۳ کراچی

ایک خط

لکھ کر ذریعہ کت سلسلہ اردو انگریزی طلب فرمائیں اور پیشہ انڈیا پبلسیشنس کراچی میں ملے گا

ترسیل ذریعہ اور سے متعلق

افضل

بجرا سے خدمت ثابت کیا کریں۔

اعلانات نکاح

۱۔ خاک رکے بڑے لڑکے ممتاز احمد مدین کا نکاح ہمراہ امینہ خانم صاحبہ دختر محمد علی عبدالحمید صاحب گورنمنٹ کالج کراچی بعض تین ہزار روپے مہر مورخ ۱۲ اپریل ۱۹۶۱ء کو قریشی مقبول احمد صاحب پرنسپل صاحبہ نے انجام دیا حضور بڑھا۔

برگان سلسلہ و احباب جماعت سے درخواست ہے کہ وہ دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ یہ رشتہ فریقین کے لیے دینی و دنیوی سربطان سے بابرکت خیرات فرمائیں۔

۲۔ عزیز محمد وینٹیا لہور کے نکاح ہمراہ شمیم اختر بنت ماسٹر نور محمد خان خورشید پورہ ۲۰ کو برگان صاحبہ مقام بالہہ مقابلہ سٹیٹس مس سبزار روپے حق مہر زینبہ علی علیہ علیہ عبدالواحد صاحب نے پڑھا۔ شمیم اختر محمد خان صاحب کی بیوی ہے جو صاحبہ جواہر عبداللطیف صاحبہ شہید مرحوم کے اخذ شہادت کا بل سے ہجرت کر کے وہاں آگئے تھے

برگان سلسلہ و احباب جماعت سے درخواست ہے کہ اس تقریب کے سربطان سے بابرکت ہونے کے لیے دعا کریں۔

خاک محمد عرفان

یہ تمام ادویات مغربی جرمنی کی چیمہ چیمہ احد بہت بڑی دوا ساز کمپنیوں کی بہت مشہور اور تجربہ شدہ ادویات ہیں۔ سربطان سے قابل اعتماد ہونے کے علاوہ بے حد مفید ہیں۔

نوٹ :- ادھر درج شدہ قیمتوں میں محصول الٹ شامل نہیں۔

شفامیدیکو چوک ہسپتال لاہور فون نمبر ۳۲۱۱/۳۳۹۹۳

بائبل سٹاٹ لاجواب سروس
 آپ ہیٹ اپنی کتابی اعتماد
 طارق ٹر اپورٹ کمپنی پٹیڈ
 کی اراہدہ بسوں میں سفر کیجیے

متبادل اعتماد سروس
 مرگودھا سے سیالکوٹ

عباسیم
 ٹرانسپورٹ کمپنی کی
 اراہدہ بسوں میں سفر کیجیے دینہ

تمام اوصاف سبھی باہنامہ انصاف اللہ کی افادیت کے معترف ہیں۔ اس کی خریداری بڑھانے میں تعاون فرمائیے

مسجد ڈنمارک اور لجنہ امان اللہ کا فرض

(حضرت سیدہ امینہ صاحبہ صدر لجنہ امان اللہ مرکز دیوبند)

الحمد للہ مفتی زید الدین نے اپنی ۲۲ تا ۳۱ مارچ تک مسجد ڈنمارک کے لئے کل دعوہ جات دو ہزار تریس روپے کے وصول ہوئے ہیں۔ اور دو ہزار سات سو چھیالیس روپے کی رقم وصول ہوئی ہے۔ جو یا اس وقت تک کل دعوہ جات دو لاکھ چھیالیس ہزار دو سو اڑسٹھ روپے کے بچے ہیں۔ اور کل وصولی دو لاکھ ۲۲ ہزار پانچ سو بائیس روپے کی ہوئی ہے۔

مسجد ڈنمارک کی بنیاد امان اللہ مرکز کو رکھی جا رہی ہے۔ مسجد کی تعمیر کا اندازہ سو انیس لاکھ روپے ہے جو تک اب بنیاد عنقریب رکھی جا رہی ہے اس لئے بہت ضروری ہے کہ جلد سے جلد دعوہ جات لے جائیں۔ اور توہم بھی وصول کی جائے تا مسجد کی تعمیر کسی قسم کی رکاوٹ پیدا نہ ہو۔ تمام لجنات کی عمدہ داران کو چاہئے کہ اپنی اپنی جگہ کا جائزہ لیں کہ کون کون سی عورت امیرہ تو نہیں گئی حسن نے ابھی تک تحریک میں حصہ نہ لیا ہو۔ جو وہ بھی بولیں ان سے حسب استطاعت دعوہ جات لے جائیں۔ بسطی طرح جو دعوہ جات لے جائیں یہ ان کی وصولی کا انتظام کیا جائے تا جلد مسجد کی رسم مکمل ہو۔

مسجد کی بنیاد امان اللہ مرکز کو رکھی جا رہی ہے۔ پاکستان کے دقت کے لحاظ سے صبح کے ۸ بجے کا وقت ہوگا۔ تمام لجنات اپنے ہاں اس دن اجتماعی دعا کا انتظام کریں کہ اللہ تعالیٰ اس مسجد کی تعمیر کو بہت جلد تکمیل فرمائے۔ اور اس کے ذریعے نہ صرف ڈنمارک میں اسلام پھیلے بلکہ تمام یورپ میں اسلام کی ترقی اور تقویت کا موجب بنے۔

مرکم صاحبزادہ

صدر لجنہ امان اللہ مرکز دیوبند

ضروری گزارش

(محترم صاحبزادہ ڈاکٹر مرزا امجد احمد صاحب)

کچھ عرصہ پہلے خاک دانے افضل کے ذریعہ احباب جماعت کی خدمت میں تحریک کی تھی کہ صفات کی درختم عزیز دانا دار بھائی کے علاج کے لئے افضل عمر سہیل دیوبند میں بھجوائیں۔ خاک دانے کی اس تحریک پر کافی تعداد میں دستوں نے صفات کی رقم بھجوائیں۔ امر اللہ تعالیٰ کے فضل سے عزیز خیر لفظوں کا علاج جو بوجہ دست نہ ہونے کے بخیر و خیر نہ کرنا پڑا تھا بھری جا رہی کر دیا گیا۔ اس وقت تک جو رقم اس میں آئی ہے ان صفات ایک ماہ تک مزید عزیز مرخصوں کا علاج ہو سکے گا۔ لہذا خاک دانہ پھر دیکھوں کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ وہ زیادہ سے زیادہ صفات کی رقم ارسال فرمادی تا ان کے عزیز دانا دار بھائی جو استقامت نہیں رکھتے کا علاج جاری رکھا جائے۔ جتنا ہم اللہ احسن الخیرات

ڈھاکہ میں صدر لیونٹا ڈچی کا زبردست استقبال کیا جائیگا

چینی سربراہ ۱۵ اپریل کو مشرقی پاکستان پہنچ رہے ہیں

ڈھاکہ ۱۲ اپریل - ڈھاکہ میں عوامی جمہوریہ چین کے صدر لیونٹا ڈچی کے شاندار استقبال کے لئے زبردست تیاریاں کی جا رہی ہیں۔ صدر لیونٹا ڈچی مشرقی پاکستان کے دورے پر ۱۵ اپریل کو ڈھاکہ پہنچیں گے اور صدر ایوب خان معزز مہمانوں کا خیر مقدم کریں گے۔ باہام لیونٹا ڈچی، دنیا کی فوجی مارشل جنرل اور اداہم جنرل کی صدر لیونٹا ڈچی کے ہمراہ ہوں گے۔

ڈھاکہ میں شہریوں کی طرف سے صدر لیونٹا ڈچی کے اعزاز میں بڑی دھوم دھماکہ کی گورنر مشرقی پاکستان بھی معزز مہمانوں کے اعزاز میں دعوت دی گئی ہے۔ آپ ۱۴ اپریل کو وطن روانہ ہوں گے۔

دینی ایشیا جمہوریہ چین کے صدر لیونٹا ڈچی کی استقبال کیلئے حکومت سے مطالبہ کیا ہے کہ ۱۵ اپریل کو واصلات کا خاص انتظام کرے تاکہ پاکستان کے عظیم دست ملک کے سربراہ اور ان کے ساتھیوں کے استقبال کے لئے زیادہ سے زیادہ لوگ موانی پر بھیج ہو سکیں۔ لیونٹا ڈچی اپنے جہاز میں حکومت سے یہ بھی مطالبہ کیا ہے کہ ۱۵ اپریل کو عام تعطیل کی جائے اور کارکنان و رضا کاروں کی بسیں اور لانچ موریوں کو

امتحان کارکنان صدر لجنہ احمدیہ کی تاریخ میں تبدیلی

محترم صدر صاحب صدائیں احمدیہ کے فرمانے پر امتحان کارکنان صدر لجنہ احمدیہ کے لئے ۱۵ اپریل کی بجائے ۱۲ مئی ۱۹۶۶ء کی تاریخ مقرر کی گئی ہے کارکنان مطلع رہیں۔

دعا خواہ صلاح دار شاہد

درخواست دعا

میرا بچہ رحیل کا شرف تین چار روز سے بجا رخصت ہونے کا منتظر ہے۔ احباب جماعت سے درخواست ہے کہ دعا فرمائیں اللہ تعالیٰ میرے بچے کو قسمت و سندرستی عطا فرمائے۔ آمین۔ رفیق جمیل۔ سپرداڑ رحیل ذوق پشاور

شادی کی مبارک تقریب

دیوبند - مورخہ ۸ اپریل ۱۹۶۶ء حضرت مولانا عبدالرحیم صاحب دردمحرم رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے فرزند محرم حبیب الرحمن صاحب دردمحرم صاحب نیک ذوق آزاد کشمیر اور اہل علم و فضل صاحب بنیاد حضرت مولانا عبدالرحیم صاحب نیک شادی علی بن علی ان کا نکاح سیدنا حضرت حلیفہ المسیح الثالث علیہ السلام تعالیٰ بصرہ العزیزین مورخہ ۲۳ جنوری ۱۹۶۶ء کو پڑھا تھا۔ انما اللہ اسطوا صاحب محترم خلیفہ عبدالرحیم صاحب مرحوم آف جموں سابق پوسٹل ڈپٹی حکومت جموں دکن مشرق کی بھٹی اور خان بہادر رحمت اللہ صاحب مرحوم لجنہ دیوبند کے نوری ہیں۔

مورخہ ۸ اپریل کو بعد از عصر حضور امیرہ اللہ تعالیٰ نے حضرت مولانا عبدالرحیم صاحب دردمحرم صاحب کے مکان واقع دارالرحمت مشرقی پشاور لاکھنجان سب باران جمع ہونے پر رشتہ کے بابرکت ہونے کے سلسلہ دعا کران۔ حضور کے تشریف لے جانے کے بعد بارات جو خانہ دار حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے اہل و عیال اور صاحب حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور کثیر القیاد دیگر احباب پیشانی بنی محرم خلیفہ عبدالرحیم صاحب کے مکان واقع حملہ دار البرکات گئی جہاں حضور امیرہ اللہ بصرہ العزیزین کے تشریف لائے یہ تقریب رخصت کا انعقاد عمل میں آیا۔ آواز کار محرم حافظ محمد عیوب صاحب نے قرآن مجید کی تلاوت کی بعد ازاں حضور نے رشتہ کے بابرکت ہونے کے لئے اجرائی دعا کران جس میں جملہ احباب شریک ہوئے۔

مورخہ ۹ اپریل کو بوقت دوپہر حضرت مولانا عبدالرحیم صاحب دردمحرم صاحب کے مکان پر دعوت دلگیری کا اہتمام ہوا۔ جس میں خاندان حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے اہل و عیال صاحب حضرت مسیح موعود علیہ السلام ناظران و دکلاء صحابان اور دیگر احباب کے علاوہ اندازہ شغفت حضور امیرہ اللہ تعالیٰ نے بھی شرکت فرمائی۔ اور دعوت طعام کے اختتام پر دعا کران۔ احباب جماعت دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اس رشتہ کو دونوں خاندانوں کے لئے دینی و دنیوی لحاظ سے بہترین و خیر و برکت کا موجب بنائے اور اپنے فضل سے اسے شہر شہرت بخشے۔ آمین۔ آمین۔ آمین۔